

みどり
人と技 海土里 織りなす 快適なまち

広報 えちぜん

Communications Magazine Echizen

特集 special feature article

私たちの町の財政状況
～財政指標の公表～

2012
(平成24年)

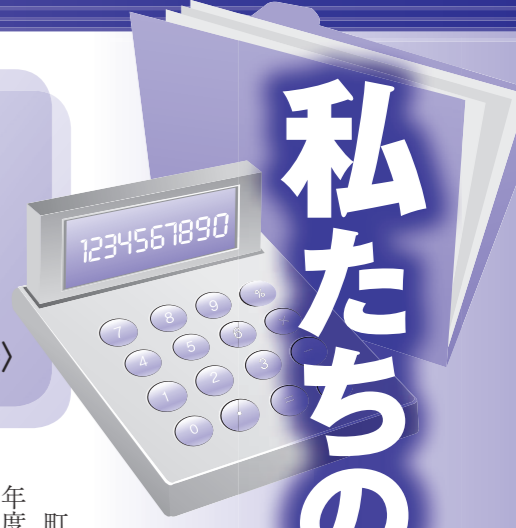
10月
第93号



食欲の秋到来!!
～越前さかなまつり～

私たちの町の財政状況

財政指標の公表

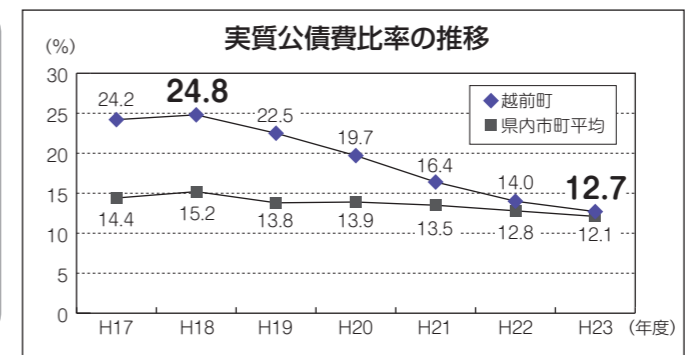


平成23年度決算
実質公債費比率
12.7%
 〈前年度と比べ1.3ポイント改善〉

実質公債費比率とは、借金の返済額とこれに準じる額（※）が、町税や国から交付される地方交付税などの標準的な収入に対して、どのくらいの割合になるかを表した指標です。
 この比率が高いということは、町財政に対する借金の負担が大きいということになります。

町の平成17年度から平成20年度までの実質公債費比率は、県の許可がなければ借金ができない18%以上で、借金の負担が大きい状況でした。
 このため、「公債費負担適正化計画」を策定し、借金の繰り上げ返済や金利の低い借金への借り換え、借金を財源とする事業の計画的な実施による新たな借金の抑制により、借金を減らしてきました。
 これらの財政健全化の取り組みの結果、実質公債費比率は、平成21年度では16.4%と18%を切り、平成22年度には14.0%、さらに平成23年度には1.3ポイント改善し12.7%となりました。

（※）公営企業（上下水道、病院）や一部事務組合に対する町からの負担金などのうち、借金の返済に充てられたとみられる額

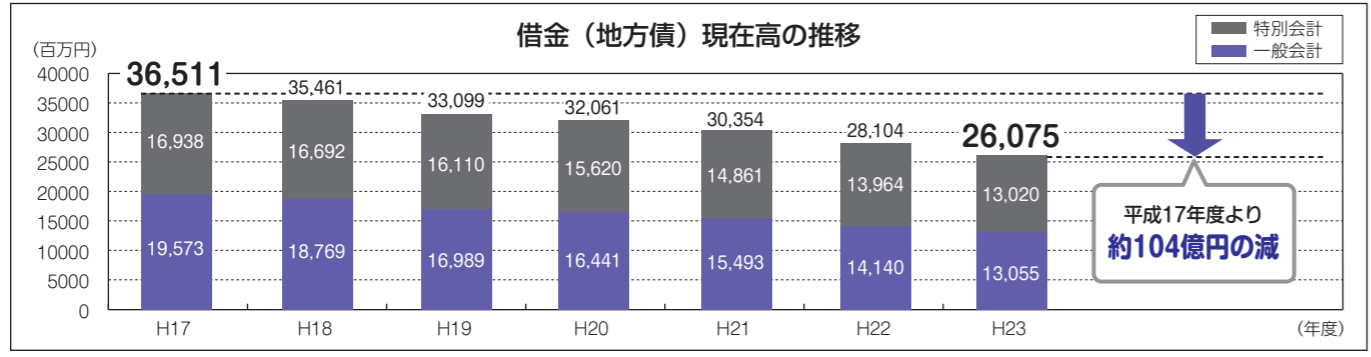


23年度の比率はピーク時（18年度）の比率と比べて、約半分近くまで改善しました。

平成23年度末の
借金(地方債)の現在高
約260億円

平成23年度末の借金（地方債）の現在高は、合併時の平成17年度末と比べ約104億円減っています。
 これは、毎年の返済に加え、これまでに約25億8,400万円の借金を繰り上げて返済したことや事業の計画的な実施により新たな借金を抑えたことによるものです。

借金には、返済の一部が地方交付税で手当てされるものもあります。（合併特例債・過疎対策事業債・災害復旧事業債など）これを上手に活用することで、借金の負担軽減を図ることができます。



平成23年度決算
健全化判断比率と
資金不足比率は
「健全」を維持

健全化判断比率と資金不足比率は、地方公共団体の財政の健全化に関する法律に基づき、全国の地方公共団体が同じ方法で算定し、公表することになっています。

これらの比率には早期健全化基準などがあり、この基準を上回ると議会の議決を経て、財政健全化計画などを策定し、早期に財政の健全化を図らなければなりません。

平成23年度決算に基づく健全化判断比率と資金不足比率は、すべて基準を下回っているため、財政状況は「健全」となっています。

このように、財政状況は年々改善傾向にあります。財政運営はまだまだ厳しい状況

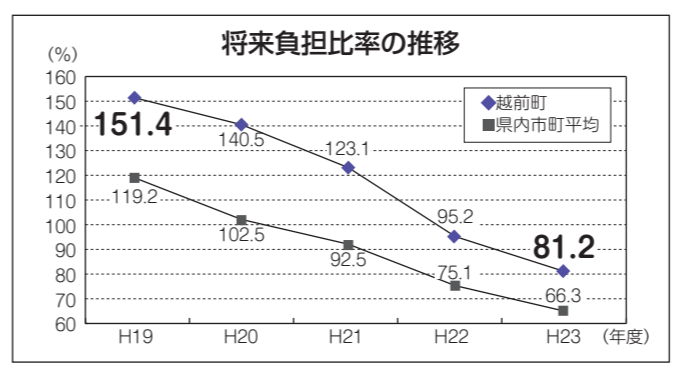
指標	平成23年度決算	早期健全化基準
実質赤字比率	黒字	13.54%
連結実質赤字比率	黒字	18.54%
実質公債費比率	12.7%	25.0%
将来負担比率	81.2%	350.0%

公営企業会計	平成23年度決算	経営健全化基準
簡易水道事業	資金不足なし	20.0%
公共下水道事業	資金不足なし	
集落排水事業	資金不足なし	
上水道事業	資金不足なし	
国民健康保険病院事業	資金不足なし	

況にありますので、引き続き財政の健全化に取り組みする必要があります。

平成23年度決算
将来負担比率
81.2%
 〈前年度と比べ14.0ポイント改善〉

将来負担比率とは、借金や将来支払わなければならない負担などの現時点での残高が、町税や国から交付される地方交付税などの標準的な収入に対して、どれくらいの割合になるかを表した指標です。
 この比率が高いということは、現在背負っている借金などが財政を圧迫する可能性があります。



平成23年度は81.2%となり、前年度と比べ14.0ポイント改善しました。
 計画的な借金の返済や、職員削減などの行政改革を進めた結果、平成19年度決算以降、町財政に対する借金などの将来負担は、年々減ってきています。

私たちの町の財政は、どのような状況になっているのでしょうか。
 法律で定められている方法で算定された平成23年度決算に基づく健全化判断比率などをお知らせします。

用語の解説

【実質赤字比率】
 一般会計などにおける標準的な収入に対する赤字の割合を表します。越前町は赤字ではなく黒字です。

【連結実質赤字比率】
 すべての会計における標準的な収入に対する赤字の割合を表します。越前町はすべての会計が黒字です。

【実質公債費比率】
 標準的な収入に対する借金の返済額の割合を3年平均で表します。この比率が高まると、自由に使えるお金が少なくなり、住民サービスの低下をまねく恐れがあります。越前町は基準を下回っています。今後も新たな借金の発行の抑制や借金の繰り上げ返済などを計画的に行い、この比率を適正な水準に保ちます。

【将来負担比率】
 標準的な収入に対するすべての会計における借金や契約などで支払いを約束した経費などの現時点での残高の割合を表します。この比率が高くなるほど、将来財政を圧迫する可能性が高くなります。

【資金不足比率】
 公営企業会計における料金収入などに対する資金不足額の割合を表します。越前町はすべての会計で資金不足がありません。

～みんなで作る地域コミュニティ～

みやざきコミセン秋まつり

～学び、味わい、見つける楽しみ～

10月20日(土)・21日(日)開催

宮崎コミュニティセンターをフルに活用して、子どもも大人もいろんな体験が楽しめる「みやざきコミセン秋まつり」を開催します。

20日(土) 19:00～21:00

☆ジャズライブ
～武田幸夫カルテット&ママ～
もはや宮崎コミセン名物?ジャズライブをお楽しみください。入場無料・ドリンク ¥100

21日(日) 9:00～15:00

- ☆むらの作品展(終日)
趣味の作品を展示します。会場内では出展者指導による体験コーナーも。
- ☆笑顔写真展(終日)
みんなの笑顔の写真を展示します。笑顔いっぱいのコミセンに。
- ★越前焼あかりとり作り(10:00～)
昨年大好評だったあかりとり作り。ご要望にお応えして今年も開催。
- ★和菓子作り(13:00～) ☆カードゲーム大会(13:00～) ☆リトミック教室(9:30～)
- ☆ヒップホップダンス教室(10:30～) ☆フリーマーケット&おもちゃ交換会(10:00～)
- ☆手打ちそば(11:00～ 無くなり次第終了) ☆いっぶく処(終日)

★印のコーナーは事前申し込みが必要です。 問合せ先 宮崎地域コミュニティ事務局 ☎32-2000(代) (定員・参加費あり)

織田地域の伝統文化の継承、世代間交流、賑わいづくりをテーマにおたまつりを開催します。皆さんのお越しをお待ちしています。

日時 / 10月6日(土)、7日(日) 会場 / 劔神社境内

(6日(土)は雨天中止、7日(日)が雨天の場合は8日(月)に順延)

～ プログラム ～

6日(土)	18:30	ダンスショーケース・バンド演奏
	20:30	終了
7日(日)	8:00	ふれ太鼓(明神ばやし保存会)
	13:00	太鼓奉納
	14:00	織田地区内3保育園の発表
	15:00	鯖江・丹生消防音楽隊演奏
	16:00	文化協議会織田支部発表
	17:30	だいきり饗宴
	19:30	織田音頭・やんしき
	20:30	富くじ
	21:30	終了

問合せ先 おたまつり実行委員会(織田地域コミュニティ運営委員会) ☎36-1111(代)

おたまつり

自主防災活動

～ 大宝防災会が防災用資機材を整備 ～

この度、天王区および宝泉寺区で組織される大宝防災会が災害に備えて防災用の資機材を整備しました。これは、町の自主防災組織に対する防災資機材整備補助制度を活用したもので、倉庫や毛布、ヘルメット、その他防災用品を購入しました。



防災資機材用倉庫



防災資機材

自主防災組織 新たに4団体設立

9月1日現在、町内には自治区を対象とした自主防災組織が38団体あり、そのうち次の4団体が今年度新たに設立されました。町では今後さらに自主防災組織の結成を積極的に推進し、地域住民が互いに協力し、防災活動に取り組むことにより、災害時の初動体制の強化と被害の軽減を図ってまいります。

- 平成24年度自主防災組織設立団体
- ・春日防災会
- ・茂原区防災会
- ・赤井谷区自主防災会
- ・越前町細野区自主防災会

西田中区自主防災会が

防災訓練を行いました

9月9日、西田中区自主防災会による防災訓練が行われました。訓練には、鯖江・丹生消防組合と福井県防災士会、町も協力しました。

今回の訓練では、天王川が増水したことを想定し、避難指示を迅速に伝達することを目的としました。避難人員報告や町づくり推進員および婦人会による炊き出し、朝日地区第一分団の指導による放水訓練や区内の消防ホースの点検が行われた後、非常食などの試食や非常持出品の確認も行われました。また、参加者は、地震車による震度7の揺れを体験しました。

大震災では、自力や町内会などに助けられた人が大半を占めています。自分の身を守るためには、自主防災組織など、身近なところで訓練が最も大切です。自主防災組織は、今後、地域防災力の向上や様々なコミュニケーション活動の核となると考えられます。



町内の中学生がモンテパロ市を

訪問しました

7月30日から8月8日までの10日間、町内の中学生8人と引率者の2人が、越前町の姉妹都市モンテパロ市(米国)を訪問しました。

一行はモンテパロ市の家庭にホームステイをしてホストファミリーと一緒に植物園や水族館などを巡り、アメリカの生態系を勉強したり、生活や文化を体験し、友好を深めました。

帰国後、早速英語のテキストを買って勉強する生徒もいて、今回の派遣が英語に対して更に興味や意欲を持つよいきっかけとなりました。

みやま市満月会表敬訪問

9月12日、みやま市の幸若舞保存会である「満月会」が、越前町を表敬訪問しました。これまで両市町の縁で結ばれた姉妹縁組を礎として、多方面での交流を行い、相互に友好を深めてきました。

織田文化歴史館の村上雅紀学芸員から幸若舞と越前町との関係について詳しい説明も行われ、充実したものとなりました。



平成24年度 敬老会

おじいちゃん、おばあちゃん、いつまでもお元気で!!
9月17日の敬老の日、各地区で敬老会が開かれ、1,070人が参加しました。
参加者は、婦人会やボランティア、保育園児のアトラクションを観て、楽しいひとときを過ごしました。



▶朝日地区



▶宮崎地区



▶織田地区



▶越前地区

『百歳長寿者・米寿者を慶祝訪問』

9月5日、関町長らが百歳長寿者7人と米寿(88歳)を迎える133人の長寿者宅を訪問しました。
関町長は、お祝いの記念品を贈り、ますます元気で長生きしてくださいと声をかけました。皆さん非常に若々しく、はつらつとした様子で、長寿の秘訣の話に花が咲いていました。



今年百歳をむかえる下糸生 花山松雄さん

第33回北信越国民体育大会で越前町の選手が大健闘!

第33回北信越国民体育大会が福井県で行われ、越前町からは、ホッケー(少年男子:選手13人、少年女子:監督1人、選手10人、卓球(成年女子:選手1人)、弓道(少年女子:選手1人)、クレー射撃(成年男子:選手1人の4種目)において、9月29日から岐阜県で開催されている第67回国民体育大会(ぎふ清流国体)の出場権を獲得しました。

また、卓球(成年男子:選手2人)、山岳(成年男子:監督1人)では、県予選を勝ち抜いて本国体の切符を獲得しました。

本国体での越前町の監督、選手(監督2人、選手28人)の活躍を期待します。

- なお、北信越国体の結果は次のとおりです。
- ホッケー(少年男子).....優勝
 - ホッケー(少年女子).....優勝
 - 卓球(成年女子).....団体 準優勝
 - 弓道(少年女子).....団体 優勝
 - クレー射撃(成年男子).....団体 優勝

第10回織田信長公顕彰グラウンド・ゴルフ大会

9月19日、織田中央公園グラウンドで開かれた大会には町内外から191人が参加しました。選手たちは日頃の練習成果を存分に発揮し、ホールインワンなどの素晴らしいプレーが見られました。また、女子の部の重森さんと林さんは同打数でプレーオフとなるなど熱戦が繰り広げられました。

大会結果は次のとおりです。
(敬称略、○内の数字はホールインワン回数)

【男子の部】

- 優勝 水島 靖男 (72打)
- 準優勝 駒野 三郎 (73打③)
- 3位 牛若 一男 (74打②)
- 4位 佐藤 政美 (75打①)
- 5位 谷口 林 (75打)

【女子の部】

- 優勝 西川 栄子 (66打④)
- 準優勝 高島た津子 (73打②)
- 3位 山内ささを (75打②)
- 4位 重森千鶴子 (79打②)
- 5位 林 陽子 (79打②)



▲女子の部入賞された皆さん



▲男子の部入賞された皆さん

第27回織田信長公顕彰ゲートボール大会

9月16日、織田中央公園グラウンドで開かれた大会には町内外から50チーム、300人が参加し、ゲートボールを通して交流が深められました。

- 大会結果は次のとおりです。
- 優勝 漆の里河和田(鯖江市)
 - 準優勝 松原クラブ (敦賀市)
 - 3位 春江神聖 (坂井市)
 - 敢闘賞 丸岡城 (坂井市)



夏の全国大会入賞を報告

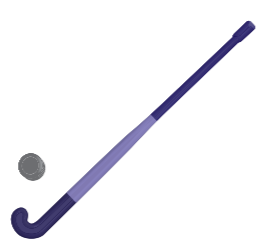
8月27日に朝日中学校女子ホッケー部、8月29日に糸生ホッケースポーツ少年団(男女)、丹生高校男子ホッケー部、丹生高校弓道部(女子団体)の今夏の各種全国大会で入賞されたチームの選手・監督が参加して、報告会を行いました。

関町長に大会成績を報告し、各主将が大会の感想を述べました。

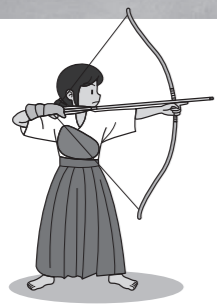
朝日中女子ホッケー部川口主将は、「優勝できなかった悔しさを糧に、次の11人制大会では必ず優勝します」と次の目標を力強く述べ、気持ちを次の大会に切り替えていました。

大会結果は次のとおりです。

- 第34回全国スポーツ少年団ホッケー交流大会 糸生ホッケースポーツ少年団.....男子第3位、女子第3位
- 第42回全日本中学生ホッケー選手権大会 朝日中学校女子ホッケー部.....準優勝
- 全国高等学校総合体育大会 ホッケー競技大会 丹生高校男子ホッケー部.....第3位
- 全国高等学校総合体育大会 弓道競技大会 丹生高校弓道部.....女子団体 第6位



全国大会入賞報告会



虹の版画をふるさとに

虹色のミツバチと魚。本来ならまったく違う場所にすむ生き物が同じ場所にすんでいる。不思議なテーマのこの版画「花水」は、「虹のアーティスト」として国際的にも評価が高く、福井県にも縁のある作家、巖崎の作品です。

「良い作品を多くの人に見てもらいたい」という故山内寛氏(大王丸区出身)の遺志を継いだご家族から、越前町へ寄贈されました。

この作品は織田文化歴史館文化交流ホールに展示していますので、ご来館の際には、ぜひご鑑賞ください。



貴重な歴史資料を町に寄贈

このたび、故 糸生博章氏(梅浦)が所蔵していた越前焼が、ご家族から越前町へ寄贈されました。

資料は江戸時代後期の越前焼大甕2点と明治時代以降の越前焼タコ壺5点で、いずれも本町の施設では所蔵していない時期のものです。今後の越前焼研究に活用することにも、貴重な歴史資料として後世まで保管していきます。

資料は、越前町生涯学習センター多目的ホールで展示していますので、ごなたでもご自由に鑑賞することができます。ぜひ、越前町生涯学習センターへご来館ください。



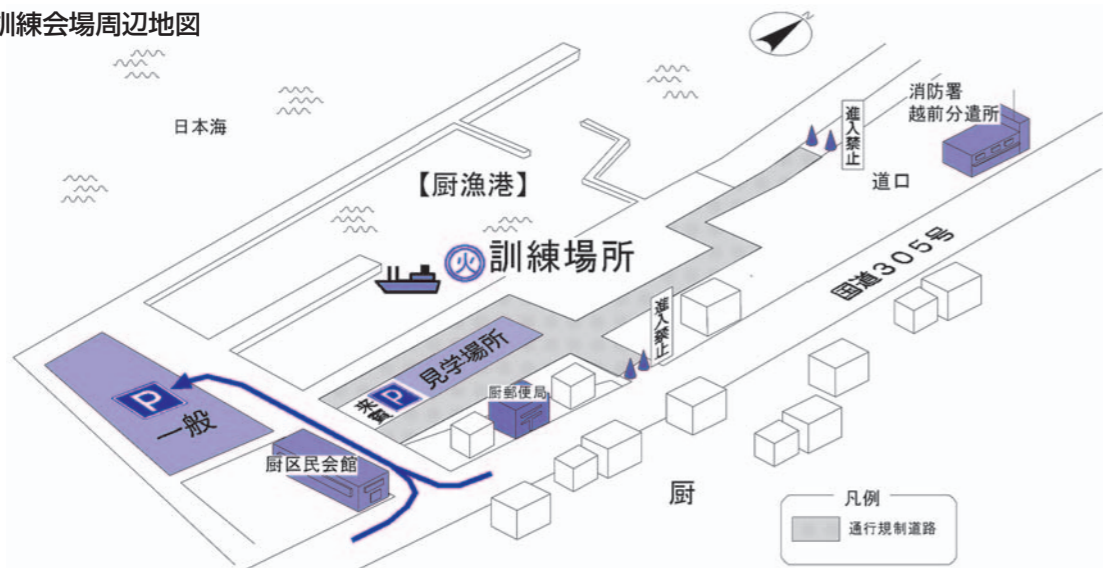
越前町厨漁港を中心に消防訓練を実施!!

(鯖江・丹生秋季消防訓練)

この消防訓練では、船舶・建物火災を想定した、消防団員による火災防御訓練、消防職員による水難救助訓練、消防防災ヘリによる航空救助訓練が実施されます。

厨漁港内に見学場所を設けてありますので、ぜひご覧ください。

訓練会場周辺地図



【日 時】 10月21日(日) 午前8時45分～午前10時30分(雨天決行)

【場 所】 越前町厨漁港周辺(越前町厨)

【問合せ先】 鯖江・丹生消防組合消防署庶務課 ☎54-9113(庶務課直通)

※前日から当日にかけて、会場周辺の駐車場を一部規制させていただくことになります。周辺住民の皆さんには大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

2012消防ふれあいフェスタを開催!!

- 【内 容】**
- ①消防音楽隊の演奏
 - ②消防職員による防火寸劇
 - ③消防車両・訓練の見学etc

**この他にもイベントが盛りだくさん!!
防災ヘリも来るよ!!**



【日 時】 11月8日(木)午前9時30分から午前11時30分まで
(雨天時 午前9時30分から午前11時10分まで)

【場 所】 越前陶芸村文化交流会館および駐車場

【主 催】 越前町防火協会 鯖江・丹生消防組合

【対 象 者】 越前町内保育園(所) 4・5歳児(保護者の皆さんもご覧になることが出来ます)

【問合せ先】 鯖江・丹生消防組合消防署丹生分署 ☎36-0119(担当:和田・山本)

雨田光平記念館へ雨田作品寄贈

真剣な表情の演奏家が持つチェロ(セロ)がよく見ると女性になっている。この「セロを弾く男」は福井県出身の芸術家、雨田光平が、チェリストで詩人でもあった友人をモデルにして制作した。ここがユーモラスな作品です。このブロンズ彫刻が、三谷商事株式会社(福井市豊島)から越前町へ寄贈されました。



この作品は雨田光平記念館第1展示室に展示しています。館内には、この作品の原型と思われる石膏製の「セロを弾く男」も展示していますので、ご来館の際には、ぜひ見比べてみてください。

クリーンアップたんなん

9月6日、丹南建設開発機構丹生支部の皆さん40人が、「クリーンアップふくい大作戦」の実施期間にあわせて、織田地区の国道365号および国道417号の沿道、5kmのごみ拾いを行いました。この日は、午前中に降った雨の影響で、非常に蒸し暑い日となりましたが、参加者は吹き出る汗をぬぐいながらごみを拾っていました。



高機能消防指令センターが運用開始されました!!



近年、災害も複雑多様化し、火災はもとより異常気象の影響による集中豪雨や大地震などの自然災害も多発しています。

このような中、鯖江・丹生消防組合では、地域の皆さんの生命と財産を守るため、高機能消防指令システムを更新しました。

新指令システムは、町民の皆さんが安全で安心して暮らせるよう24時間守り続けます。



新指令システムの特徴

- ①指令台**……通常は同時に4本の119番通報を受けることができ、大規模災害時には最大12本の119番通報を受けることができます。また、携帯電話などからのメールやFAXからの119番通報を受信することもできます。
- ②統合型位置情報通知装置**……通報者から119番を受信すると瞬時に電話をかけている場所を特定し、ディスプレイの地図に表示することで、消防隊・救急隊の迅速な出動が可能になります。
- ③車両運用端末装置(AVM)**……消防車や救急車に取り付けている装置。災害の現場までの経路や火災発生場所から140メートル以内の消火栓や防火水槽などの位置をディスプレイの地図上に表示します。これにより、さまざまな災害活動がスムーズになります。
- ④音声合成装置**……通報受信中でも予告指令・出場指令の音声を自動的に合成して各署所や車両などに送信することができ、出動までの時間が短縮されます。
- ⑤画像伝送装置**……地震や風水害などの現場状況をビデオカメラで撮影した映像をリアルタイムで消防本部に伝送します。
- ⑥住基データの活用**……住民基本台帳データを活用し、災害発生の初期段階で町民の皆さんの安否確認が可能になります。迅速で的確な消防活動につながります。



問合せ先 鯖江・丹生消防組合消防本部 情報官制課 ☎54-0119



第90回

男女共同参画室から こんにちは!

地域で、みんなで「気づき事業」!

えちぜん男女共同参画まちづくり推進員会では、「気づき事業」の実施を広く地域に呼びかけています。

7月7日の「えちぜん男女共同参画のつどい」で実践例を発表したところ、「自分たちもできそう、やってみようかなと思う」や「推進員の取り組みで地区の理解が広がる」など、町民の皆さんから前向きな意見をたくさんいただきました。また、「地道な努力が実を結びつつある。がんばって!」とのエールもあり、推進員一同、ますますやる気をだしています。

「気づき事業」を実施される区や団体には必要経費を全額補助(上限3万円)しますので、お気軽に男女共同参画室へお問い合わせください。



▲今後の活動を計画中の推進員



▲積極的な意見交換がされています

問合せ先 男女共同参画室 ☎34-8715

国際交流室から一言

Vol. 90

A word from the international arena...

2012越前町国際交流 フェスティバルのご案内

年に一度の町民と外国人の交流の場です。
相互理解・国際理解を深めてみませんか?

- 【テーマ】** 越前から交流の風を
～笑顔と出会い、つながる時～
- 【日時】** 11月11日(日) 午後1時～午後4時
- 【会場】** サンライズ織田
- 【内容】** 「明神ばやし」による演奏
着付け、民族衣装コーナー、
キッズ・ALTコーナー、
日本・外国の料理コーナー、
生活支援バザールなど

問合せ先 国際交流室内 越前町国際交流協会
☎34-8713

オーストラリア・タイから 子どもたちがやってきます

9月末から、交流国であるオーストラリアとタイの子どもたちが越前町を訪れます。オーストラリアからは中学生が、タイからは小学生が、各学校を訪れ交流します。

町内の見学なども行いますので、見かけられた人はぜひ声をかけてあげてください。



えちぜん

INFORMATION

町からのお知らせ

交通指導員を募集します

主な業務

- (1)交通安全啓発活動
- ・街頭に立ち、小学生をはじめとした歩行者・自転車通行者が道路を安全に利用できるよう指導します。
- ・年4回の交通安全県民運動期間などに、交通事故防止のために街頭に立ち、啓発活動を行います。
- ・各種団体の依頼により、イベントなどで街頭や会場内に立ち歩行者の安全を確保します。
- (2)交通安全教室
- ・小学校、中学校、保育所(園)などで開かれる交通安全教室に参加し、交通安全に関する指導を行います。

応募資格

- (1)年齢20歳以上70歳未満の人。
- (2)身体が健康で職務に支障がないこと。
- (3)募集地区に居住し、街頭指導ができること。

募集地区

越前地区、織田地区

勤務条件

- (1)町の非常勤職員として委嘱します。
- (2)社会保険などの適用はありません。
- (3)制服などの備品は貸与します。
- (4)任期は2年です。

申込・問合せ先 防災安全課 ☎34-8721

運転者講習会を受講しよう!

交通安全協会では運転免許を持つ人に対する交通安全講習会を開催しています。交通事故防止と運転マナーを身につけることを目的に講習会を行います。

※当日は受講カードを必ず持参してください。

問合せ先 鯖江交通安全協会 ☎52-8040



(新市町村振興宝くじ) オータムジャンボは県内の販売店で購入を

新市町村振興宝くじオータムジャンボの収益金は、市や町の明るく住みよいまちづくりに使われます。県内の販売店で購入をお願いします。

発売期間

10月12日(金)まで 売り切れしだい発売終了!

問合せ先

(財)福井県新市町村振興協会 ☎0776-571-633



町有財産公売のお知らせ

町有財産(土地)を一般競争により売り払いします。購入希望者は、入札にご参加ください。

- 入札日時** 11月2日(金) 午前10時から
- 入札場所** 役場別館2階 第3研修室
- 入札手続** 町ホームページ【町有地売払い一般競争入札のしおり】をご参照ください。

申込書提出期限 10月26日(金) 午後5時まで

売払物件

〈物件1〉現場説明会 10月19日(金) 午後1時30分から午後2時30分まで

所在地	地目	地積	予定価格	行政的条件
越前町西田中 8-48-1	宅地	421.30㎡	10,950,000円	第1種住居区域 都市計画法第53条第1項に基づく制限

〈物件2〉現場説明会 10月19日(金) 午後3時から午後4時まで

所在地	地目	地積	予定価格	行政的条件
越前町江波 89-54	雑種地	989.00㎡	7,910,000円	第1種住居区域

問合せ先

監理課 ☎34-8719

平成25年度保育所入所のご案内

平成25年度に保育所へ入所予定の児童の申込み受付を行います。

入所を希望する保護者は、入所申込書に必要事項を記入し提出してください。

入所希望する保育所が定員に達した場合、もしくは同じ保育年齢の入所希望者が多数あり、予定している保育室に余裕がない場合などは第2希望にお願いすることがあります。

また兄弟姉妹でも同じ保育所に入所できない場合もありますのでご注意ください。

他市町の保育所を希望する場合も提出してください。
*年度当初(4月)からの入所ではなく、年度途中に入所する場合も今回の受付期間内に入所申込書を提出してください。

配布期間および配布場所 10月11日(木)から入所申込書は子育て支援課、各コミュニティセンター・住民サービス室で配布します。

受付期間 10月15日(月)から11月22日(金)まで(土・日・祝日を除く)

提出場所 新規入所 子育て支援課 各コミュニティセンター住民サービス室

子育て支援課 各コミュニティセンター住民サービス室
*現在すでに保育所に入所しており転園(保育所を替わる場合)を希望する人も新規として取り扱いますのでご注意ください。

継続入所 各保育所
問合せ先 子育て支援課 ☎34-8725

平成24年度越前町戦没者追悼式のお知らせ

町では、先の大戦において亡くなられた戦没者の追悼および次世代への平和社会の継承を目的とし「越前町戦没者追悼式」を行います。

日時 10月18日(木) 午後1時30分
場所 越前町陶芸文化交流会館
問合せ先 社会福祉支援室 ☎34-8724

職場での悩みごと 無料相談会を開催します。

解雇・賃金などの労使関係でお悩みはありませんか？
弁護士、労働組合役員、会社役員など労働問題の専門家がお答えします。

労働者の人も、使用者の人も、お気軽にお越しください。
秘密は厳守します。予約は不要です。

福井会場 **日時** 10月28日(日) 午後1時30分～午後4時30分まで

場所 「アオッサ」6階研修室 (福井市手寄一丁目4-1)
嶺南会場 **日時** 10月14日(日) 午後1時30分～午後4時30分まで

場所 「敦賀市生涯学習センター」2階研修室 (敦賀市東洋町1-1)
問合せ先 福井県労働委員会事務局 ☎0776-2010597



子どもの悩み相談会

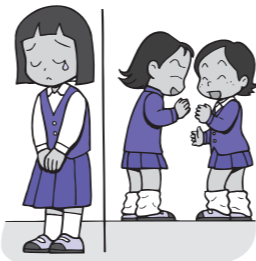
まもなく、学校では二学期もなかばにさしかかっています。毎日元気に過ごしてほしいと願っていますが、中には、いじめ・不登校・暴力・ネットトラブル・進路などの問題で、つらい思いをしている人がいるかも知れません。

そうした人たちのために、越前町教育支援センターでは、次の日程で「子どもの悩み相談会」を実施します。

- ① 10月14日(日) 朝日教育支援室 松山文雄相談員 ☎34-8718(越前町生涯学習センター内)
- ② 10月14日(日) 宮崎教育支援室 水上富子相談員 ☎321-7700(宮崎コミュニティセンター内)
- ③ 11月11日(日) 織田教育支援室 小柳千代相談員 ☎361-2237(織田児童館内)
- ④ 11月18日(日) 越前教育支援室 仲保子エコ相談員 ☎371-2262(越前コミュニティセンター内)

時間 午前10時～午後4時
対象 町内の各小中学校の児童・生徒およびその保護者

※ご相談は、他の地区の教育支援室でもお受けします。また、電話による相談もお受けします。
問合せ先 学校教育課 ☎34-8716



クマなどを引き寄せないために

つぎのことに注意してクマなどから身を守りましょう。

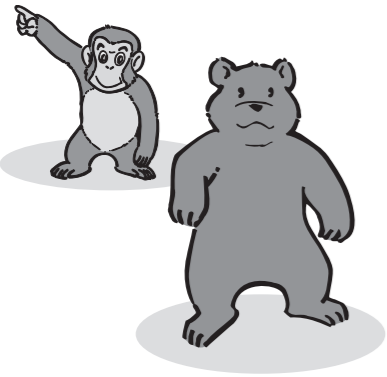
○クマなどの餌場となる、栗や柿の木に近づかない。
また、集落付近での収穫予定のない栗や柿などを、所有者は放置せずに撤去してください。収穫が困難な場合は、周辺の下刈りを行って見通しをよくしてください。

○野菜くずなど生ごみを山際へ放置しない。ファーストフードの紙袋・ジュースの缶・ペットボトルのポイ捨ては、法律で禁止されています。絶対にやめてください。

○山際付近の散歩時には、携帯ラジオや鈴を鳴らして、人間の存在を明らかにしてください。
○入山に関しては、クマなどと遭遇可能性が高まります。万が一、遭ってしまった場合には、騒がず、走らず、ゆっくり後退してください。

皆さんのご理解とご協力をお願いします。

問合せ先 農林水産課 ☎34-8704



「勤労者のための研修会」を開催します!

テーマ 賢い消費者になろう
日時 10月10日(水) 午後6時30分～午後8時

場所 サンドーム福井管理棟201・202会議室
参加費 無料
先着30人です。参加をご希望される人はお早めにお申し込みください。

働く人の生活をサポートします 勤労者生活安定資金

働く人の生活をしっかりとサポートするため町がろうきんと提携して提供している無担保の低金利で安心なローンです。越前町に住所を有する勤労者が対象となります。いざという時に頼れる安心な融資制度です。ご利用ください。

●**貸付金の使途と限度額**
生活の安定と福祉の向上に必要な資金
一人150万円以内

●**貸付利率** (固定金利・平成24年8月1日現在)
期間3年以上以内 年利1.6%
期間3年以上5年以内 年利1.8%
※保証料が別途必要になります。

問合せ先 北陸労働金庫各支店



困ったら一人で悩まず行政相談

道路、年金、保険、その他行政サービスなど役所の仕事についての苦情や意見・要望をお気軽にご相談ください。

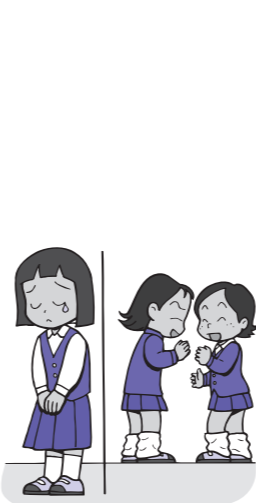
相談は、無料・秘密厳守です。

開催日 10月9日(火)
場所 越前町社会福祉センター(西田中)
相談委員 古川 英彦

開催日 10月16日(火)
場所 越前地域福祉センター(梅浦)
相談委員 濱野 仁史

開催日 10月19日(金)
場所 織田コミュニティセンター
相談委員 濱野 仁史

時間はそれぞれ午後1時～午後4時まで



子どもの悩み相談会

まもなく、学校では二学期もなかばにさしかかっています。毎日元気に過ごしてほしいと願っていますが、中には、いじめ・不登校・暴力・ネットトラブル・進路などの問題で、つらい思いをしている人がいるかも知れません。

そうした人たちのために、越前町教育支援センターでは、次の日程で「子どもの悩み相談会」を実施します。

- ① 10月14日(日) 朝日教育支援室 松山文雄相談員 ☎34-8718(越前町生涯学習センター内)
- ② 10月14日(日) 宮崎教育支援室 水上富子相談員 ☎321-7700(宮崎コミュニティセンター内)
- ③ 11月11日(日) 織田教育支援室 小柳千代相談員 ☎361-2237(織田児童館内)
- ④ 11月18日(日) 越前教育支援室 仲保子エコ相談員 ☎371-2262(越前コミュニティセンター内)



開催日	場所	相談委員
10月9日(火)	越前町社会福祉センター(西田中)	古川 英彦
10月16日(火)	越前地域福祉センター(梅浦)	濱野 仁史
10月19日(金)	織田コミュニティセンター	濱野 仁史

時間はそれぞれ午後1時～午後4時まで

※行政相談委員とは、総務大臣から委嘱された民間の有識者で、住民からの相談を受けて、相談者への助言や、役所への改善要請などを行います。

問合せ先 総務省 福井行政評価事務所
☎0776-261100

「定住促進支援制度」を活用して越前町に家を建てよう!

自然豊かな越前町に住もう!

3つの支援

- 1. 分譲地購入支援**
土地購入費の最大15%補助!
例) 400万円の土地購入の場合60万円補助!
- 2. 早期新築支援**
土地購入費の最大15%補助!
例) 400万円の土地購入の場合60万円補助!
- 3. 子育て支援**
最高30万円補助!
義務教育就学前児童: 義務教育等就学児童 (1人あたり) 10万円補助 (1人あたり) 5万円補助

分譲地購入紹介謝礼金 1区画10万円! 分譲地購入者 特典!
●越前町温泉施設への温泉共通回数券の進呈 ●コミュニティバス回数乗車券の進呈
くわしくはお問い合わせ下さい

宅地分譲 自然とふれあう癒しの里 越前町かみのだ

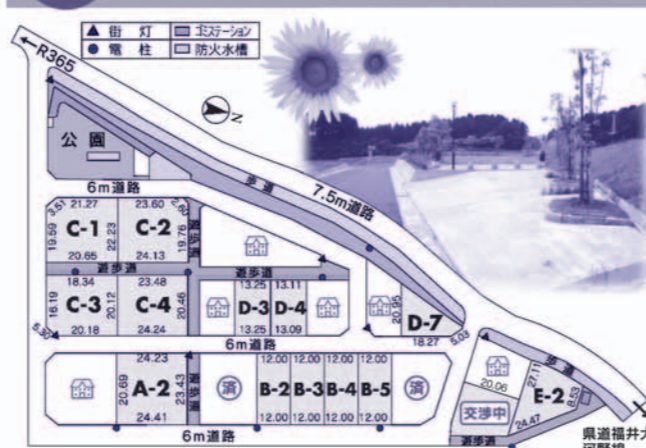


区画	土地面積	坪単価	販売価格	区画	土地面積	坪単価	販売価格
2-1	69.56坪 (229.95㎡)	61,000円	4,243,160円	13	91.88坪 (303.72㎡)	45,000円	4,134,600円
5	123.93坪 (409.70㎡)	60,000円	7,435,800円	16	95.25坪 (314.86㎡)	55,000円	5,238,750円
6	68.57坪 (226.67㎡)	55,000円	3,771,350円	19	112.08坪 (370.52㎡)	55,000円	6,164,400円
6-1	68.44坪 (226.26㎡)	55,000円	3,764,200円	20	87.21坪 (288.31㎡)	45,000円	3,924,450円
7	68.91坪 (227.81㎡)	55,000円	3,790,050円	22	133.97坪 (442.88㎡)	60,000円	8,038,200円
10	90.73坪 (299.95㎡)	50,000円	4,536,500円	26	183.05坪 (605.10㎡)	55,000円	10,067,750円
12	93.21坪 (308.13㎡)	45,000円	4,194,450円				

●都市計画区域外 ●建築条件: 3年以内に住宅を竣工し完成後申込人及びその家族同居人が入居生活すること
●住み良い環境を守るための建築協定有り ●下水道負担金1区画350,000円
●水道加入金(13φmm)105,000円、(20φmm)210,000円

お問い合わせ・お申し込み
ホームタウン開発 TEL.0776-33-1559
http://hometown-kaihatu.com/

宅地分譲 フレッシュタウン びまわりの里



教育施設 ●織田保育所 ●萩野小学校
●はぎの保育園 ●織田中学校
●たいら保育園

区画	土地面積	㎡/単価	販売価格
A-2	570.17㎡ (172.47畝)	14,800円	8,438,516円
B-2	280.56㎡ (84.86畝)	15,800円	4,432,848円
B-3	280.44㎡ (84.83畝)	15,800円	4,430,952円
B-4	280.32㎡ (84.79畝)	15,800円	4,429,056円
B-5	280.20㎡ (84.76畝)	15,800円	4,427,160円
C-1	525.90㎡ (158.08畝)	16,800円	8,835,120円
C-2	537.73㎡ (162.66畝)	16,800円	9,033,864円
C-3	470.09㎡ (142.2畝)	15,800円	7,427,422円
C-4	494.34㎡ (149.53畝)	16,800円	8,304,912円
D-3	253.54㎡ (76.69畝)	16,800円	4,259,472円
D-4	250.83㎡ (75.87畝)	16,800円	4,213,944円
D-7	273.36㎡ (82.69畝)	15,800円	4,319,088円
E-2	349.30㎡ (105.66畝)	14,800円	5,169,640円
E-3	317.60㎡ (96.07畝)	14,800円	4,700,480円

●都市計画区域外 ●建築条件: 3年以内に住宅を竣工し完成後申込人及びその家族同居人が入居生活すること
●住み良い環境を守るための建築協定有り ●下水道負担金、水道加入金(13φmm)は単価に含まれていますが水道加入金(20φmm)以上の場合については、その差額が105,000円別途必要となります

お問い合わせ・お申し込み
丸美建設不動産株式会社 TEL.0778-62-2929
http://hometown-kaihatu.com/

デマンド便は予約が必要です

町内を運行しているコミュニティバスは6ルート、乗合いバスが3ルートあります。その内、下記の巡回ルートの一部と乗合ルートの全便は予約が必要です。予約は前日の午後5時までに下記の電話番号にて受け付けています。

予約が必要なコミュニティバス

時刻表ハンドブックの薄黄色に塗りつぶされた便がデマンド便です。

- ◆ 朝日地区巡回ルート 平日の2・3・4・6便と、土曜日の全便
- ◆ 宮崎地区巡回ルート 平日の1・3・4・6便と、土曜日の全便
- ◆ 越前地区巡回ルート 土曜日の全便
- ◆ 織田地区巡回ルート 平日の1・2・3・7・8・9・13便と、土曜日の全便
- ◆ 朝日地区乗合いルート・越前地区乗合いルート・織田地区乗合いルートの全便



予約の方法は、氏名・乗る日・乗る便・乗るところ・降りるところ を伝えるだけでOK!

予約から利用まで(例)

利用者
電話で予約

越前花子です。
○日の第○便の「越前町役場」から「泰澄の社」までお願いします。

予約センター

越前花子さんですね。
予約受付しました。

越前町役場 (乗車)

泰澄の社 (降車)

降車時に利用料金を支払います。

●予約がお一人でも運行します。 ●予約がゼロの場合は運行しません。

コミュニティバス予約センター ☎34-2222 (受付時間9:00 ~ 17:00)

※詳しくは、フレンドリー号路線図時刻表をご覧ください。時刻表ハンドブックは役場・各コミュニティセンター、コミュニティバス車内にあります。町ホームページからも各路線の時刻表などが確認できます。各個人の都合にあわせた「マイ時刻表」を作成しますので、お気軽にお問い合わせください。
(http://www.town.echizen.fukui.jp/kakuka/machi/bus/index.html)

医療費負担を少しでも軽く 家計にやさしいジェネリック医薬品！

ジェネリック医薬品（後発医薬品）とは、最初に作られた薬（先発医薬品：新薬）の特許が切れてから作られた薬で、厚生労働省により新薬とおなじ効き目や安全性が認められたお薬です。

ジェネリック医薬品はこれだけ安い

ジェネリック医薬品の価格は新薬の2割～8割程度。有効主成分は新薬と同じです。お財布の強い味方になってくれるのが、ジェネリック医薬品です。
特に糖尿病、高血圧、コレステロール値が高いなど、治療が長期にわたる慢性的な病気の人におすすめです。
また、ジェネリック医薬品を選択すると、自己負担額が節約できるだけでなく、医療費の節約にもつながります。

ジェネリック医薬品に替えるには、どうすればいい？

受診のときに医師や薬剤師にジェネリック医薬品を希望することをお伝えください。

医療機関で発行される処方せんにジェネリック医薬品の名称が記載されていれば、薬局で調剤してもらうことができます。



国民健康保険加入者（※対象者）に、医療費通知時、ジェネリック医薬品差額通知書を同封して、どのくらい薬代が安くなるのか、お知らせしています。

※ジェネリック医薬品に変更可能な人

問合せ先 住民課 国民健康保険係
☎34-8708

農業委員会からのお知らせ

◆非農地現地調査について

平成20年度耕作放棄地全体調査において町が「赤・農地に還元して利用することが不可能な土地（森林化・土砂崩れなど）」判断とした農地について、農業委員会では順次現況確認を行い、農地か非農地かの判定を行っています。今年度は越前地区を予定しています。

「耕作放棄地の農地・非農地の判断に係る事前通知」がお手元に届きましたら、将来その土地を農地として利用される場合は、その旨を申し出てください。また農業者年金（経営移譲年金）を受給されている人は、必ず特定処分農地かどうかの確認してください。

現地調査後、農業委員会総会において非農地の決定をした場合、農家へ非農地通知書を送付します。この通知は今までの現況証明と同じ扱いになります。地目を変更される人は、この通知書を法務局へ持参し、すみやかに変更手続きをしてください。

◆農地パトロールを実施します

農地は次世代へつなぐ大切な資源であり、耕作放棄されている農地は、周囲の優良な農地に迷惑をかけるばかりだけでなく、不法投棄の誘発や枯草火災を招く危険があります。耕作放棄地を防ぐには、所有者が責任を持って農地を管理する意識をしっかりと持ち、日頃から農地が荒れないよう努めていく必要があります。

農業委員会では、本年度も農業委員が農地を見回り、耕作放棄されている農地の調査を実施します。草刈り等農家の皆様のご協力をお願いします。
問合せ先 越前町農業委員会 ☎34-8704

えちぜん

INFORMATION

みんな集まれ

「2012越前町商工祭」 〜おいしい豆腐料理を募集中!!

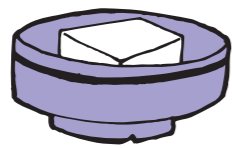
商工会では、毎年恒例の「2012越前町商工祭」を開催します。

10月13日（土）から20日（土）までの大売出しと、21日（日）の抽選会に加えて、今年は町内のおいしい豆腐を使った「料理コンテスト」を開催します。アイデアに富んだ豆腐料理のレシピを皆さんから募集し、最終審査を通った5人には商工祭の当日、会場で実際に料理していただきご来場の皆さんの投票により順位を決定します。賞金は最優秀賞1人（賞金5万円）、優秀賞1人（賞金3万円）、特別賞3人（賞金各2万円）となっておりますのでどうぞふるってご応募ください。（10月5日（金）締切）

また、その他にも多彩な催しものをご用意しておりますので、皆さんをお誘い合せのうえ、ご来場ください。

催事 豆腐料理コンテスト、太鼓演奏、サイエンスショー、バザー他

日時 10月21日（日） 午前10時～午後4時
場所 織田文化歴史館前 特設会場
申込・問合せ先 越前町商工会 ☎36-0800



婚活クッキング参加者募集

越前漁師まち味クラブ代表米沢ひろみ氏をお迎えして、越前町の季節の食材を使った「浜の母さんがつくるモノ料理」で美味しい笑顔に会いにいきましょう。
日時 10月27日（土）、11月17日（土）、12月15日（土）
午後5時から

※原則3回ともに参加

場所 越前町生涯学習センター
参加費 2,000円（3回分）

対象者 男性 越前町に在住または勤務で未婚の人 6人
女性 未婚の人 6人

申込方法

役場・各コミュニティセンターに備え付けの申込書または、電話にてお申込ください。なお、定員になり次第締め切らせていただきます。

申込期限 10月18日（木）
申込・問合せ先 子育て支援課 ☎34-8725

「町を旅する」に参加しませんか

町内在住外国人と一緒に、福井県陶芸館で陶芸体験（絵付け）・抹茶体験してみませんか？

日時 10月28日（日） 午後1時30分～午後4時
場所 福井県陶芸館

定員 先着25人（10月1日から受付開始し、定員になり次第締め切ります）
参加費 会員400円・非会員500円

申込・問合せ先 国際交流室内 越前町国際交流協会
☎34-8713

第2回 「越前秋季陶芸祭」 開催!!

“芸術の秋”に
ぴったりの
陶芸イベントが
盛りだくさん!

期 日 10月6日(土)～8日(月)

場 所 福井県陶芸館・越前陶芸村文化交流会館を含む越前陶芸村一帯

越前陶芸村文化交流会館をメイン会場として、地元窯元が出展する「新作展」や食器に特化した「美味しい器展」、県内外の工芸品を集めた「クラフト市」(6日・7日)などの陶器の展示即売を中心に、子どもたちも楽しめる福井県陶芸館の各種催事や野外コンサート(6日・7日)、公園ガイドツアー(6日・7日)など楽しいイベントがいっぱいです。

クラフト市では市価よりも安く越前焼窯元の作品や工芸品が購入できるほか、地元食材にこだわったグルメなど、食欲の秋にふさわしい食べる楽しみも用意されています。

また、7日(日)には秋季茶会および福井の語り部発表会も同時開催されますので、皆さんお誘いあわせのうえ、ご来場ください。

問合せ先 越前秋季陶芸祭実行委員会(越前陶芸村総合案内所内) ☎32-2084



▲「新作展」(文化交流会館ホール)



▲「クラフト市」



▲「野外コンサート」

第9回福井の語り部発表会

日 時 10月7日(日) 午後2時～午後4時

場 所 越前陶芸村芝生広場(雨天時:炎ほの館)

主 催 福井県観光ボランティアガイド連絡協議会

ガイドブックには載っていない県内の見どころや語り部だからこそ知り得るエピソードを、個性豊かな観光ボランティアガイドが発表します。

また、登り窯「越南窯」と、

陶芸彫刻の作品解説や公園の

見どころを紹介する陶芸公園

ガイドツアーも行います。

問合せ先

福井県観光ボランティア

ガイド連絡協議会

☎0776-2000741



越前陶芸村秋季茶会

日 時 10月7日(日) 午前10時～午後4時

場 所 越前陶芸村公園内および茶苑

お茶券

2席6000円

(当日会場にて販売)

丹南地域の6社中による茶会が、秋の爽やかな陽気のもと行われます。のんびりとお茶をお楽しみください。

問合せ先

越前陶芸村総合案内所

☎32-2084



「薩摩焼展」黒の質朴と白の絢爛 薩摩焼は世界を魅了した

福井県陶芸館では秋の特別展として10月6日(土)～12月2日(日)の期間に「薩摩焼展」を開催します。

特別展では、1867年のパリ万博に出品され、世界から絶賛された「薩摩焼」の始まりから明治時代までの優品59点を展示します。

「薩摩焼」の始まりは江戸時代初期にやきもの先進国だった朝鮮から渡来した陶工たちであり、明治時代には世界に輸出され人気を博しました。

当展覧会では作品だけでなく朝鮮から渡来した陶工たちの歴史背景も合わせてご覧いただけます。

(関連イベント)

■薩摩焼 茶会

開催日時

10月28日(日) ①午前10時～ ②午前11時～

③午後1時～ ④午後2時～

参加料

各回とも、1人1,000円(特別展観覧料込)

募集人数

各回とも、先着15人(要予約 ☎32-2174)

開催場所

福井県陶芸館 茶苑

■薩摩焼 講演会

開催日時

11月25日(日) 午後1時30分～

講師

15代 沈壽官氏

参加料

無料

募集人数

30人(要予約 ☎32-2174)

開催場所

福井県陶芸館 茶苑大広間



薩摩焼展
黒の質朴と白の絢爛

10月の越前陶芸村文化交流会館イベント情報 入館無料

10月の休館日 1日・9日・15日・22日・29日 開館時間 午前9時～午後5時(最終入館は午後4時30分)

会館外周で繰り広げられる さまざまなジャンルの「素敵!!」を見つけませんか
のんびり市

開催期間 6日(土)・7日(日)秋季陶芸祭特別開催 21日(日)の午前10時から午後4時まで開催

好みの越前焼カップでコーヒーが飲める! (常設)
珈琲サロン「Coin Café 越前焼で珈琲時間」

第4回泰澄の道(里山)ウォークのご案内

- 日時** 10月28日(日)
午前8時30分から午後4時まで(少雨決行)
集合場所 越前町天王 八坂神社 駐車場
参加者 参加自由
(ただし、小学生は高学年以上で保護者同伴)
- 内容**
①秋気澄む里山の自然、史跡を鑑賞しながらの探訪
②往復約20キロメートルの変化に富んだ健脚向きのハードなコースです。
③塾員による史跡説明。
- 日程**
午前8時10分 受付開始
午前8時30分 入山式、準備体操
午前9時00分 八坂神社から大谷寺往復
午後0時00分 大谷寺到着、大長院参拝、昼食
午後3時00分 八坂神社到着、八坂神社宝物(仏像)鑑賞
午後3時40分 解散
- ※天候状況や参加者の状況などにより、コースや到着時間の変更になる場合があります。
服装 ウォーキングにふさわしい服装
長ズボン、長袖シャツ、ウォーキングシューズ、帽子
持ち物 弁当、お茶、おやつ、雨具、軍手、ハンカチ、敷物、防寒具、ごみ袋など。
その他 ①事前申込み不要、参加費不要です。
②事故などの場合、簡単な応急措置はいたしますが、その後の処置は各自の責任で行ってください。
- 問合せ先**
越知山泰澄塾 事務局 城戸信弥
☎34-1-2003
☎090-6810-5889

きのこ観察会

- きのこの専門家をお招きして、秋の里山のきのこを観察します。きのこの汁の試食もあります。
日時 10月21日(日)
(午前9時：植物園集合、午後3時：終了予定)
- 内容**
午前中は植物園近くの雑木林で野外のきのこを採集します。午後は採集したきのこの観察と名前づけを行います。
お電話での参加申し込みが必要です(定員50人)。参加費500円(入園料金を含みます)。定員になり次第締め切り。
- 申込・問合せ先**
福井総合植物園プラントピア
☎34-1-200

実りの秋の植物展

- 秋の山野の果実を展示解説します。ドングリ遊びコーナーや木の実を使った工作教室も開設します。
日時 10月21日(日)～11月11日(日)
(午前9時～午後5時)
場所 福井総合植物園プラントピア
入園料金のみでご覧いただけます。工作教室は材料費200円がかかります。
- 問合せ先**
福井総合植物園プラントピア
☎34-1-200



織田文化歴史館 特別展示のお知らせ

- 今秋、織田文化歴史館では、町内の遺跡発掘調査の成果について特別展示を開催します。これまでに、調査によって発見された剣神社境内遺跡や番城谷山古墳群の出土品を中心に、遺跡の概要などについて展示します。
- 皆さん、お誘い合わせのうえ、ご来館ください。
- 名称** 「新発見 越前町の遺跡発掘展」
会期 10月6日(土)～11月4日(日)
開館時間 午前10時～午後6時(入館は閉館の30分前まで)
場所 織田文化歴史館 第1展示室
休館日 10月9日(火)・15日(月)・22日(月)・29日(月)
10月2日(火)～10月5日(金)
11月6日(火)～11月9日(金)
観覧料 一般100円、団体20人以上80円
中学生以下および70歳以上は無料
- 問合せ先** 織田文化歴史館 ☎36-22888
- 織田文化歴史館 歴史講座開催のお知らせ**
10月に織田文化歴史館で歴史講座を開催します。歴史講座では、織田文化歴史館の展示内容をテーマに、外部講師が講演します。
- 皆さん、お誘い合わせのうえ、ご来館ください。
日時 10月13日(土) 午後1時30分 開演
場所 織田文化歴史館 文化交流ホール
講師 福井県陶芸館 学芸員 新井英之氏
演題 「越前焼の歴史(近世～現代)」
定員 50人
- ※参加料・事前申し込みは不要です。ただし、展示室の観覧には別途入館料が必要です。
- 問合せ先** 織田文化歴史館 ☎36-22888

雨田光平記念館 企画展覧会のお知らせ 平成24年度かたちづくる人々 伊藤倅岳書作展

- 雨田光平記念館の企画展「かたちづくる人々」では、書家伊藤倅岳(こうがく)氏の作品展覧会を行います。
- 会期中、伊藤氏のお話がきけるギャラリートークも開催しますので、皆さんお誘いあわせのうえ、ご来館ください。
- 会期** 10月6日(土)～11月4日(日)
開館時間 午前10時～午後5時(入館は閉館の30分前まで)
会期中の休館日 毎週月曜日(ただし10月8日(月)は開館し、翌9日を休館日とします。)
- 観覧料** 一般100円 団体(20人以上) 80円
※中学生以下、70歳以上の人は無料です。入館の際、受付で年齢のわかるものをお見せください。
- 会期中のイベント**
ギャラリートーク 10月21日(日) 午後2時～
講師 伊藤倅岳氏
- ※事前申込不要・観覧料のみで参加できます
- 会場・問合せ先**
雨田光平記念館・織田交流館(記念館2階)
☎36-22000



展示作品「遠」

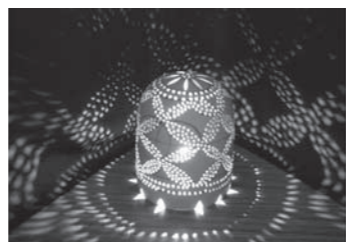
フラワーズグリーンフェア プラントピア会場のご案内

- 日時** 10月7日(日) 午前9時～午後4時
場所 福井総合植物園プラントピア
- 主な内容**
◎当日入園料無料
【計画受付可】
◎クリスマスツリーづくり(スギ苗でツリーづくり)
①午前10時30分～午前11時
②午後13時30分～午後2時
(参加費500円・各回20人程度)
- ◎緑と花の教室 (春花壇の作り方・苔玉作り実演)
午後1時30分～午後3時30分
※当日午前11時から受付開始
(参加費3000円・定員40人程度)
- ◎各種体験コーナー(無料)
・MY箸づくり
・プランターづくり
・押し花キーホルダーづくり
- 【事前申込者のみ】
花の寄せ植え講座、野鳥観察会と植物観察会
- 問合せ先**
福井総合植物園プラントピア
☎34-1-200
- または、丹南農林総合事務所丹生林業・木材活用課
☎34-1-790
- 皆さんお誘いあわせのうえ、ぜひ来園ください。



陶芸教室「灯りとり講座」

- 癒しのインテリアグッズ「灯りとり」を作りませんか！
灯りとり本体に好きな模様
の穴を開けていきます。
模様から漏れる光が幻想的
な雰囲気を作り出しますよ！
- 日時** 10月21日(日) 午後1時～
募集人員 20人
参加料 2,000円
- 申込・問合せ先**
福井県陶芸館「灯りとり講座係」
☎32-2174(予約制)



越前岬灯台を一般公開します！

- 普段はなかなか入れない灯台に登って雄大な日本海や越前海岸を眺めてみませんか。
- 灯台の中の灯器や施設などいろいろ公開しますので、ぜひ皆さんお誘いあわせのうえ、お越しください。
- 日時** 10月27日(土)
午前10時～午後3時
- 場所** 越前岬灯台(越前岬水仙ランド内)
- 入場料** 無料
- 問合せ先** 敦賀海上保安部 交通課
☎0770-22-4179



2012 越前町音楽祭

ファンカッションによる打楽器パフォーマンスステージ

世界中の珍しい打楽器を駆使して、親しみのある曲から最新のJ-POP、お笑い、マーチングなど、あっと驚くワザが次々に飛び出すショーを展開します。Functussion(ファンカッション)は、「楽しい」「Fun」と「打楽器」Percussionを組み合わせた造語です。

2011年日本テレビで放送された「世界のSHOWタイムギヤラを決めるのはアナタ」に出演し大反響を呼び、現在も全国から公演依頼が殺到中です。



ファンカッションホームページ <http://www.functussion.com/>

公演ブログ <http://www.teacup.com/maint/>

日時 11月25日(日)

開場 午後0時30分 開演 午後1時

場所 越前町生涯学習センター

朝日多目的ホール

出演者 丹生高等学校オーケストラ部、童謡わんぱく、POLO音、おた

Functussion(ファンカッション)

入場料 無料(要整理券)

主催者 越前町音楽祭実行委員会

問合せ先 生涯学習課 ☎34-2000

緑と花の県民運動

「緑と花の県民運動」の一環として、森林に入るきっかけを創り、森林に親しんでもらうために、次のとおり林道を利用した親子の野鳥観察会を開催します。

「親子りんどろ野鳥観察会 in 丹南」

場所 林道栃ノ木〜山中線周辺

内容 森林に入るきっかけを創り、森林に親しんでもらうために、林道栃ノ木〜山中線周辺で親子野鳥観察会を行う。また、今庄365号スキー場において、木工教室(葉箱づくり)などを予定。

日時 11月3日(土) 午前8時30分〜午後4時(予定)

受付、開会式場所 (小雨決行) 今庄365号スキー場駐車場

参加者数 小学生以上の親子20組(計40人)

参加費 50円/人(保険料)

問合せ先 双眼鏡・飲物・弁当など各自持参

福井県丹南農林総合事務所

林業部事業課

〒915-0822

越前市上太田町4-15

☎23-4962

FAX21-3170



JICAボランティア平成24年度秋募集

今、開発途上国では様々な分野において、わたしたちの技術・知識・経験が必要とされています。あなたも、海外ボランティアへの扉をたたいてみませんか?!

募集期間 10月1日(月)〜11月5日(月)

募集ボランティア

○青年海外協力隊&日系社会青年ボランティア

(20歳〜39歳対象)

○シニア海外ボランティア&日系社会シニアボランティア

(40歳〜69歳対象)

職種

農林水産、加工、保守操作、土木建築、保健衛生、教育文化、社会福祉、観光、商業、スポーツなど多種

問合せ先

JICA北陸・ボランティア担当

☎076-2393-1000-1

E-mail: Araya-Naoko.2@jica.go.jp

URL: <http://www.jica.go.jp/nokuriku/index.html>

国際協力推進員・福井県デスク

☎076-239-8800

E-mail: jicadpd-desk-fukukien@jica.go.jp

ボランティアに関する詳細情報はJICAホームページをご覧ください。

URL: <http://www.jica.go.jp>



えちぜん INFORMATION

健康な暮らしのために

「こころの病気について知りましょう」

—10月22日〜28日は 精神保健福祉普及運動週間 です—



【こころの病気は誰でもかかりうる病気です】

こころの病気は自分には無関係と思いませんか?まずはご自身にも関係のある問題として、こころの病気を理解しましょう。

【種類も症状も様々です】

こころの病気には様々な種類があり、治療法もそれぞれ異なります。また、同じ病名でも人によって異なる症状が現れます。

こころの病気

うつ病・統合失調症・パニック障害・躁うつ病・強迫性障害・薬物依存症
発達障害・適応障害・パーソナリティ障害・アルコール依存症など

【こころの病気も早めの対処が大切です】

こころの病気もからだの病気と同じように、早期発見、早期対処が大切です。早めに適切な治療や社会的なサポートを受けるほど、回復しやすいことがわかっています。

気になる症状が続くときは、専門機関(精神科や心療内科、下記の相談先)に相談しましょう。

気になる症状が長く続くときは、専門機関に相談しましょう!

- 気分が沈む……ゆううつ 何をするのにも元気が出ない
- イライラする、怒りっぽい
- 理由もないのに、気持ちが落ち着かない、不安な気持ちになる
- 胸がどきどきする、息苦しい



- 何度も確かめないと気がすまない……
- 周りに話もいないのに、人の声が聞こえてくる
- 誰かが自分の悪口を言っている……
- 何も食べたくない、食欲がない
- なかなか寝付けない、熟睡できない 夜中に何度も目が覚める

[厚生労働省:こころの健康サポートガイドより]

【医療費の自己負担の助成があります・自立支援医療(精神通院医療費の公費負担)】

何らかの精神疾患(てんかんを含みます)により、継続的な通院による精神療法や薬物療法を受けている人が対象で、公的医療保険で3割の医療費を負担しているところを1割に軽減します。主治医にご相談のうえ、申請してください。 ※申請・問合せ先 保健衛生課 ☎34-8710

【ひとりで抱えず、相談しましょう】

こころの病気に関する健康面や医療面での悩み、仕事のことなどについて、下記の相談先があります。お気軽にご相談ください。

○精神科医師によるこころの相談会

場所 丹南健康福祉センター
鯖江庁舎 鯖江市水落町1丁目2-25
日程 毎月第1・3木曜日 13:30~(予約制)
問合せ先 丹南健康福祉センター (☎51-0034)

○相談支援事業所

相談支援事業所つつじ ☎53-0002
鯖江市三六町1丁目2-5-1 社会福祉法人つつじ会内
越前町障害者支援センターさざんか ☎34-8007
越前町朝日22-7-1 社会福祉法人光道園内

相談支援事業所が実施する こころとからだの福祉「巡回相談会」

日時 毎月第4木曜日 午後1時30分~午後2時30分

会場 10月は越前地域福祉センター(梅浦)

(毎月、広報巻末のカレンダーに掲載) ※ご家族からの相談もお受けします。

申込・問合せ先 保健衛生課 ☎34-8710

成人の健康診査

実施日	会場	受付時間	健康診査	肺がん検診	胃がん検診	乳がん検診	子宮頸がん検診
10月18日(木)	越前コミュニティセンター	8:30～9:30			○		
		9:00～10:00	○	○			
		13:15～14:15			○	○	

*健康診査を受けることができる人は次の①～③に該当する人です。

健診当日は健康保険証を必ず、ご持参ください。

- ①越前町国民健康保険に加入している40歳から74歳までの人
 - ②20歳から39歳までの職場などで健診を受診する機会のない人で、町の健診を希望する人
(必ず、事前に申し込んでください。)
 - ③後期高齢者医療保険に加入している人で、町の健診を希望する人(必ず、事前に申し込んでください。)
- 上記以外の方は加入している医療保険によって異なりますので、各保険者へお問い合わせください。

*がん検診については医療保険に関係なく、職場などでがん検診を受診する機会のない人を対象に行います。
大腸がん検診の検便容器は、検診の受付時間であれば、すべての会場で回収しています。

問合せ先 健康増進室 ☎36-1375 保健衛生課 ☎34-8710

おとなの無料歯科健診のお知らせ



対象者 18歳以上のすべての人

実施期間 平成25年3月31日(日)まで(休診日を除く)

受診方法 ご希望の方は、歯科医院に事前に電話予約をしてください。
①「おとなの無料歯科健診の予約です。」と申し込んでください。
②健康保険証(妊産婦の方は、母子健康手帳もご持参ください。)

無料歯科医療機関

市町名	医療機関名
越前町	山田歯科医院、遠矢歯科医院、相馬歯科医院、丹原歯科医院、岸デンタルクリニック
鯖江市	川崎歯科医院、ひかる歯科医院、齋藤歯科医院、ア歯科峯田診療所、いなみ歯科医院、森歯科医院、細井歯科医院、川畑歯科医院、小部歯科医院、福田歯科医院、ひまわり歯科クリニック、東陽歯科クリニック、さかい歯科、ポプラ歯科医院、柳町竹内歯科、梅田歯科医院、加藤歯科医院、片桐歯科医院、竹内歯科医院、
越前市	ひの歯科クリニック、天井歯科医院、坂野歯科医院、直江歯科医院、いんべ歯科、服部歯科医院、水野歯科医院、坂下歯科医院、宮本歯科クリニック、あさざわ歯科医院、増永歯科医院、せいじ矯正歯科クリニック、藤井歯科医院、山田歯科医院、いけだ歯科医院、はせがわ歯科、西尾歯科医院、齋藤医院、水谷歯科医院、片山歯科医院、平井歯科医院、コマツ歯科、山本歯科医院、岩堀歯科クリニック、くどう歯科医院、若泉歯科医院、わきた歯科、けい歯科医院、山王歯科

上記以外の医療機関については、健康増進室(☎36-1375)へお問い合わせください。

ゲートキーパー養成講座が開かれました



9月8日、越前町生涯学習センターで、「ゲートキーパー養成講座」が開かれ、77人が受講されました。

自死遺族やメンタルケアの専門家のお話を聞き、受講者は時折涙しながら、熱心に耳を傾け、ゲートキーパーの役割を真剣に学んでいました。

誰も自殺に追い込まれることのない社会を目指し、ひとりでも多くのゲートキーパーが増えることを期待しています。

今後も講座の開催を予定していますので、皆さんの参加をお待ちしています。

*ゲートキーパーとは、身近な人の心のSOSに気づき、声をかけ、必要な支援につなげ、見守る人のことです。



知ってほしい
こころの健康

「自死遺族アルメリアの会」をご紹介します

大切な人を自死で喪った人へ
～あなたの近くにわたしたちがいます～

「自死遺族アルメリアの会」とは、自死により、身近な家族を喪った人、大切な友達を喪った人との出会いの場です。自死により大切な人を喪った同じような人達が、共に分かち合える場です。話すだけでもOK、聴くだけでもOK、話さなくてもOK、聴かなくてもOK、あなたがそこに居てくれるだけでOK!そんな場です。

大切な人を
亡くした私たちは…

- お子さまを亡くされた人
- 妻を亡くされた人
- 夫を亡くされた人
- 親を亡くされた人

亡くされた人はそれぞれ違って、たった一つの“いのち”が亡くなってしまったことで、わたしたちは、悲しみだけでなく、特別な様々な想いと向き合うことを必然的に強いられることとなります。

私たちも幸せに暮らしていかなければなりません!

亡くした大切な“いのち”を無駄にしないためにも…

大切な人を亡くし
今日までとても頑張って
こられたあなたへ

自死という喪失体験は悲嘆だけでなく、心の中に固く、冷たい、大きな何物かを残し、なかなか拭い去ることができません。その何物かを心の中から消してしまうことはできませんが、長い静かな時間と温かい人のぬくもりによって、いつしか必ず、砕け、解け、心の中で姿を変えてくれることでしょう。

そんな時が必ずくることを信じ、願って、あなたと出会える日を心よりお待ちいたしております。

(アルメリアの会パンフレットより)

定例会

日時 毎月第4土曜日 午後1時30分～午後3時30分
場所 福井県生活学習館(ユ一・アイふくい)
福井市下六条町14-1 ☎0776-41-4200

問合せ先

アルメリアの会事務局 ☎090-9448-4668
ホッとサポートふくい ☎0776-26-7100

高齢者インフルエンザ予防接種のお知らせ

対象者 昭和22年9月30日までに生まれた人 接種回数 1回
 接種期間 10月1日(月)から 自己負担金 1,500円
 1月31日(木)まで(休診日を除く)



※対象者には通知します。ご希望の人は、事前に医療機関に予約して接種してください。

指定医療機関以外で接種する場合、自己負担額が高くなる場合があります。

市町名	指定医療機関名
越前町	伊部病院・藤田医院・渡辺内科医院・長田内科胃腸科医院 整形外科大城医院・両林医院・橘医院・織田病院
鯖江市	赤川整形外科医院、一乗医院、伊与整形外科、加藤産婦人科、カマカズ医院 川口小児科医院、木水医院、きむら内科医院、木村病院、くぼたクリニック 公立丹南病院、今野内科、斎藤医院、斎藤病院、鯖江内科医院、清水眼科、 鯖江リハビリテーション病院、品川クリニック、嶋田整形外科医院、高野医院、 高野病院、たかはし内科婦人科医院、高村病院、谷川病院、津田クリニック、土屋医院、 野尻内科胃腸科医院、はやしクリニック、馬場医院、広瀬病院、皮膚科鈴木医院 藤田胃腸科内科外科医院、前田医院、丸山内科循環器科医院、みどりヶ丘病院 柳沢医院、山岸医院、ともだち診療所
越前市	相木病院、池端病院、井元産婦人科医院、岩堀医院、岩堀診療所、岩堀メディカルオフィス 越前外科内科医院、笠原病院、加藤医院、この内科耳鼻咽喉科、斎藤医院 しみずクリニック、関医院、高橋医院、つきおかクリニック、 武生記念病院、月岡医院、土川整形外科医院、東武内科外科クリニック 中村病院、野尻医院、萩原医院、林病院、久野内科医院、林医院 ひらい医院、平井眼科内科クリニック、福田胃腸科外科、藤井病院 堀川医院、マルカ整形外科医院、山内医院、サンライフクリニック、つがわ内科クリニック 今立中央病院、佐々木医院、はやし内科外科
南越前町	加藤医院、花岡医院、山本内科医院、ありが医院、今庄診療所、河野診療所
池田町	池田診療所、平井医院
福井市	藤本整形外科医院、すこやかシルバー病院、清水診療所、清水南医院、こしの医院 あすわクリニック、福井温泉病院

施設入所されている人は健康増進室(☎36-1375)へお問い合わせください。

予防接種 ココが知りたい

～今日から予防接種の達人!!～



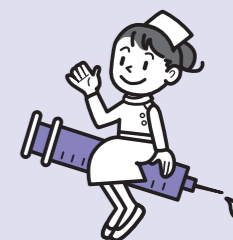
9月から、集団接種(経口ポリオワクチン)はなくなり、不活化ポリオワクチン接種が始まっています。今回はそれに関して、よく頂く質問を取りあげてみました。

Q: 今までの生ポリオワクチンと不活化ポリオワクチンはどう違うのでしょうか。

A: 「生ポリオワクチン」には、病原性を弱めたウイルスが入っています。経口(口から飲む)で接種します。ポリオに感染したときとほぼ同様の強い免疫ができる一方で、まれにポリオにかかったときと同じ症状がでることがあります。「不活化ポリオワクチン」は、不活化し(ポリオウイルスの毒性をなくし)免疫をつくるために必要な成分だけを取り出してつくられています。皮下注射で接種します。ウイルスとしての働きがないので、ポリオと同様の症状が出るという副反応はありません。

Q: 3種混合ワクチンは接種せず、4種混合ワクチン開始まで待っていただくほうがよいのですか。

A: ジフテリア・百日ぜき・破傷風(DPT)の3種混合ワクチンの接種を遅らすことはおすすめできません。乳児が百日ぜきにかかると、重症化し、命に関わることもあります。4種混合ワクチンの導入を待つことはせず、生後3カ月を過ぎたらできるだけ早く3種混合ワクチンと不活化ポリオワクチンの接種を受けましょう。



Q: 11月から、4種混合(ジフテリア・百日ぜき・破傷風・不活化ポリオ)ワクチンの接種が始まるそうですが、希望すれば誰でも受けることができますか。

A: ポリオ・3種混合ワクチンいずれも未接種の人のみ、受けることができます。8月生まれの人より個別に通知します。

※「予防接種と子どもの健康(2012年度版)」の不活化ポリオワクチンについての一部改正がありました。詳しくは町のホームページをご覧ください。

お願い

① 予防接種を受けるときは母子手帳を忘れずに!

接種記録は接種時の間隔などの確認をするのに必要となってきます。予防接種の種類が増えてきている現在、予防接種事故を防ぐ上でも記録は欠かせません。また、就学時、進学時にもデータが必要となってきます。忘れた場合はその日のうちに、医療機関で記録してもらいましょう。

② 町外に転出された場合は、転入先で手続きを!

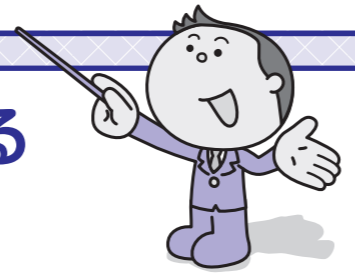
転出後は、越前町の予診票は利用出来ません。

③ 予防接種のスケジュールなどでお悩みの人はいつでもご相談ください。

問合せ先 健康増進室 ☎36-1375 保健衛生課 ☎34-8710

トラブル
注意報

屋根工事に関する
相談が増加！



高齢者をねらった強引かつ執拗な勧誘に注意！

一人暮らしの高齢者をねらった悪質なりフォーム業者が増えてきています。町内でも、トラブルが発生しているので十分に注意が必要です。

- 事例** 近所に工事に来ているが、お宅の屋根も一度見せてもらえないかなどと声をかけられ、見るだけならと思い屋根が上がってもらったら、工賃や補修の要否など何の話もなしに、勝手に工事をされ、料金を請求された。 80歳代
- 事例** ある日、屋根の無料点検で回っていると、業者Aがやってきた。無料ならと思い見てもらうと、緊急に補修が必要で、100万円の費用がかかると言われた。あまりに高額なため、地元の業者Bからも見積もりを取って考えると伝え断ったが、業者Bに見てもらおうと補修の必要は全くないと言われた。その後、改めて断りの連絡をしたが、業者Aからの執拗な電話勧誘が止まない。 70歳代

トラブルに対するポイント

- 突然の訪問者、訪問目的を明示しない事業者は警戒し、きっぱり断る
- 信頼できる業者からも見積りを取るなどして、費用や内容を検討する
- 返事は、必ず家族や周囲の人に相談してからにする
- 不安に感じたら、すぐに消費者相談窓口または警察などに相談する

消費者生活のご相談は…

総務課 消費生活相談窓口 ☎34-8700
 福井県消費生活センター ☎0776-22-1102
 消費者ホットライン ☎0570-064-370

TANAN CATV 丹南ケーブルテレビガイド



10月の越前町関連の番組放送時間表

- たんなんスマイルTV (デジタル091ch・デジアナ2ch)
- ◎ Jr. + [ジュニアプラス] たいら保育園 親子運動会 【10月20日(土)～10月26日(金)】
 ① 8:45～8:55
 ② 13:45～13:55
 ③ 20:15～20:25
 - ◎ 「ひとくらしいきいき羅針盤」 越前青楽社 (雅楽) 【10月20日(土)～10月26日(金)】
 ① 9:15～9:27
 ② 14:15～14:27
 ③ 20:45～20:57
 ④ 22:45～22:57
 - ◎ 「越前町いきいき情報局」 消費者生活相談窓口 【10月13日(土)～26日(金)】
 【10月27日(土)～11月9日(金)】
 「越前町国際交流フェスティバル」開催！
 ① 7:55～8:00
 ② 12:55～13:00
 ③ 19:55～20:00
- ※番組は予告なく変更されることがありますので、ご了承ください。
 問合せ先 丹南ケーブルテレビ(株) 番組制作課 ☎21-3277

税の質問箱

★町税の納付は便利で確実な「口座振替」で！

○忙しくて町税を払いに行けない、納め忘れて納付期限が過ぎてしまったなどをなくすには、口座振替が便利です。手続きは越前町指定の口座振替依頼書、預金通帳、通帳届出印をもって各金融機関、税務課又は各コミュニティセンター住民サービス室に申し込みください。

- Q: 口座振替でしたが、先日「口座振替不能のお知らせ」が届いたのですが？**
 A: ご指定の口座から何らかの理由により町税の引き落としができませんでした。この場合再度の口座振替ができないので、届いた「口座振替不能のお知らせ」により、各金融機関などで納付していただく必要があります。なお、引き落とし不能の理由により次のような対応をお願いします。
「資金不足」… 振替日に口座の残高が不足していました。今後振替前日までに残高確認のうえ不足とならないようお願いします。
「口座なし」… 指定口座が解約されているか、名義人の死亡などにより閉鎖されています。振替口座の変更の手続きをお願いします。
「依頼なし」… 以前、口座振替となっていました。長い間指定の税について口座振替が行われていなかったため、今回振替ができませんでした。再度「口座振替依頼書」を提出してください。

Q: 年度の途中からでも口座振替の申し込みができますか？
 A: 申し込みできます。ただし、依頼書を提出した翌月以降に納期がくるものからの引き落としとなります。また手続き以前の納付期限のものについては、引き落としが出来ませんので納付書で納めてください。

Q: 私は世帯主ではありませんが、国民健康保険に加入し口座振替の手続きをしたいのですが？
 A: 国民健康保険の場合、納税義務者は世帯主となりますので、口座振替依頼書の納税義務者の欄には、世帯主のお名前を記入して申し込みください。



問合せ先 税務課 ☎34-8709

納税のお知らせ	町県民税	第3期
	国民健康保険税	第4期
	納期限	10月31日(水)

小倉 齊藤 颯汰 (大樹、男)
 小倉 安井 誉人 (正純、男)
 田中 竹内咲妃奈 (健太、女)
 氣比庄 山下 蒼志 (大喜、男)
 氣比庄 萩原 瑠夏 (克博、女)
 西田中 吉田 悠真 (和弘、男)
 西田中 坂下龍之介 (正人、男)



新しい家族です

(敬称略、9月15日現在)

梅浦 今下 朝陽 (優、男)
 梅浦 今下 悠陽 (優、男)
 北 北嶋 隼大 (貴宏、男)
 北 富田 李珠 (晋也、女)
 小図子真太郎 (和志、男)
 脇谷 渡辺 大暉 (裕樹、男)



なかよしひろば (園開放)

実施日	場所	電話番号
10月9日(火)	あさがお保育園	34-1110
10月17日(水)	朝日中央保育所	34-0081
10月17日(水)	朝日北保育所	34-1762
10月18日(木)	朝日南保育所	34-1614
10月19日(金)	朝日西保育所	34-5602
10月10日(水)	宮崎中央保育所	32-2067
10月17日(水)	小曾原保育所	32-2039
毎日午前中	陶の谷保育所	32-3014
毎日午前中	四ヶ浦保育園	37-0305
常時	西徳寺保育園	37-1354
常時	城崎南保育所	39-1801
毎週木曜日	織田保育所	36-0160
毎日午前中	たいら保育園	36-0251
毎日午前中	はぎの保育園	36-0396

※時間・内容などについては、各保育所(園)にお問い合わせください。

人口と世帯
(9月1日現在)

人口 23,552人 (前月より38人減)
 男 11,392人
 女 12,160人
 世帯数 7,242戸

おくやみ

(9月15日現在)

朝日 櫻井 幸さん (89歳)
佐々生 山田 久治さん (91歳)
氣比庄 安井 俊和さん (65歳)
天王 清水みつ子さん (90歳)
熊谷 高橋 久俊さん (64歳)
江波 嘉名 睦さん (65歳)
榎津 川向 俊雄さん (80歳)
新保 小倉 澄枝さん (75歳)
小樽 中橋 一雄さん (86歳)
高佐 小酒美代子さん (80歳)
辻 坊 とみをさん (93歳)
市場 木村スエノさん (100歳)
市場 杉本 裕さん (19歳)
下河原 藤原 綱雄さん (83歳)



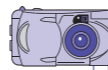
【お詫びと訂正】
 9月号16ページの「マリンバコンサート
 マリンバの響き in えちぜん」2012
 秋」の出演者(町内)に、「福田成実さん」
 と記載しましたが、「福田成美さん」の誤
 りでした。お名前に誤りがありましたこ
 と心よりお詫び申し上げます。

秋です。暑さもやわらぎ、過ごしやすい季節です。皆さんは、食欲の秋、読書の秋、スポーツの秋、芸術の秋、どのような秋をお過ごしでしょうか。
 秋は、文化祭、運動会、秋祭りといイベントがめじろおしです。
 10月6、8日は陶芸村でも、越前秋季陶芸祭が開かれ、7日にはお茶会も開かれます。ゆつたりとした気分、陶芸村を満喫し、夏の疲れをいやしてみませんか。
 毎年、もっぱら食欲の秋の私も、今年も、芸術の秋を楽しんでみようかと思っています。

編集後記



9月22日・23日に開かれた「越前さかなまつり」での一コマです。爽やかな秋空のもと、食欲の秋にぴったりのイベントがいっぱいで、新鮮な魚介類を買い求めるお客さんで賑わっていました。また、さかなのつかみ取り体験は子どもたちにも大人気で、元氣いっぱいにはしゃぐ子どももいました。



表紙の写真

図書館だより



★宮崎分館の「移動図書館」の様子をご紹介!★

月1回、お昼休みを利用して、宮崎小学校ランチルームで「移動図書館」を行っています。



9月5日



毎回、約400冊の本を持っていきます。この日の貸出冊数は、226冊!

宇宙や自然科学の本が人気です。



宮崎分館の雑誌を無償提供!

保存期間の終了した雑誌を図書館利用の皆さんに提供します。

- 日時: 10月21日(日) 午後2時~
 場所: 宮崎分館 入口前
 雑誌: オレンジページ
 福楽
 うかたま
 趣味の園芸
 すてきにハンドメイド

宮崎分館に「ままちゃんず」が、やってきた~★

9月11日に、「ままちゃんず」の公演があり、宮崎地区内の保育所園児約30人が、楽しいひと時を過ごしました。

この日の内容は、
 ハンバーグ(手遊び)
 じゃばらでなんじゃ(クイズ)
 どっちのポケット(パネルシアター) など



えちぜん新聞 第2747回

町内にたずねる平家伝説(越前地区編)

町内に残っている伝説には斎藤実盛をはじめとする平家の落武者伝説が多いですが、越前地区の昔話にも玉川観音の洞窟に落武者たちがかくまわれた話や、血ヶ平へ移り住んだ傳殿次郎左衛門の話があります。
 全国的にみるとこのような落武者伝説には、その際に持ち出された軍資金を再起の時のために埋めたという伝説がセットになっていることが多く見られます。
 越前地区の町史には、平氏ではありませんが埋蔵金の伝説が取り上げられています。源義朝の叔父の家来が、厨城山が落城する際に軍資金を持ち出して笹山に埋めた。幕末、笹山に薪をとりに行った人が途中で小判を拾ったが、作業中に落ちてしまい持ち帰ることができなかつたと締めくくられています。
 他に高佐の谷の奥に、白椿を目印にして軍資金を埋めたという話もあります。(小判などの宝物を埋めた目印として白椿を植えた。またはその根元に埋めた。)という伝説は、実は日本各地でみられ、宝を埋めたといわれるのも落武者、海賊の残党など様々な人たちが伝えられています。おもしろいことにどの伝説でも、狩りや薪ひろいなどで山に入った場合は見つけることのできる白椿が、根元に埋まっている宝物を目当てに再び山に入ると2度と見つからず、宝物は手に入らないのです。
 雨田光平記念館 学芸員 小辻陽子

えちぜんカレンダー 10月14日～11月17日

※休日当番医の診療時間は、9:00～17:00です。都合により医療機関が変更になる場合がありますので、受診前に電話や新聞などで確認してください。

日	月	火	水	木	金	土
10 越前町子どもまつり 11:00～14:30 (アクティブランド体育館) 14 【休日当番医】 整形外科大城医院 ☎32-3500	15 結婚相談 13:00～16:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	16 心配ごと相談 13:00～16:00 (越前地域福祉センター(梅浦))	17 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	18 戦没者追悼式 13:30～ (越前陶芸村文化交流会館)	19 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中)) 心配ごと相談 13:00～16:00 (織田コミュニティセンター)	20
21 鯖江・丹生秋季消防訓練 8:45～10:30 (越前町厨漁港周辺) 実りの秋の植物展 9:00～17:00(～11日) (福井総合植物園プラントピア) 2012越前町商工祭 10:00～16:00 (織田文化歴史館前 特設会場) マリノバコンサート 13:30～ (越前町生涯学習センター) 【休日当番医】 榑医院 ☎36-0015	22 結婚相談 13:00～16:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	23 家族介護者サロン 10:00～12:00 (萩野生活改善センター) 無料法律相談 13:00～16:00 (越前地域福祉センター(梅浦)) 3歳児健診 13:30～14:30 (朝日保健センター)	24 離乳食教室 9:30～10:00 (朝日保健センター) 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中)) 子育てサロン [わいわいキッズ] 10:00～11:30 (宮崎コミュニティセンター) 家族介護者サロン 10:00～12:00 (越前コミュニティセンター)	25 離乳食教室 9:30～10:00 (織田保健福祉センター) 家族介護者サロン 10:00～12:00 (生涯学習センター-共生分館) ここからだの福祉 巡回相談会 13:30～14:30 (越前地域福祉センター(梅浦))	26 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中)) 家族介護者サロン 10:00～12:00 (榑津隣保館) 3歳児健診 13:30～14:30 (織田保健福祉センター)	27 越前岬灯台一般公開 10:00～15:00 (越前岬灯台 (越前岬水仙ランド内))
28 【休日当番医】 渡辺内科医院 ☎34-5515	29	30	31 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	11 / 1	2 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	3 文化の日 【休日当番医】 織田病院 ☎36-1000
4 【休日当番医】 長田内科胃腸科医院 ☎32-2774	5 結婚相談 13:00～16:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	6 心配ごと相談 13:00～16:00 (宮崎コミュニティセンター)	7 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中)) 悠々いきいきサロン 9:30～11:30 (宮崎コミュニティセンター)	8 2012消防ふれあいフェスタ 9:30～11:30 (越前陶芸村文化交流会館および駐車場)	9 離乳食教室 9:30～10:00 (朝日保健センター) 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	10 どよおはなしひろば 14:00～14:30 (町立図書館織田分館)
11 2012越前国際交流 フェスティバル 13:00～16:00 (サンライズ織田) 【休日当番医】 藤田医院 ☎34-0044	12 結婚相談 13:00～16:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	13 家族介護者サロン 10:00～12:00 (織田コミュニティセンター) 心配ごと相談 13:00～16:00 (越前町社会福祉センター(西田中))	14 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中)) 家族介護者サロン 10:00～12:00 (越前地域福祉センター(梅浦))	15 家族介護者サロン 10:00～12:00 (越前町社会福祉センター(西田中)) 1歳6か月児健診 13:30～14:30 (朝日保健センター)	16 子育てサロン 9:30～11:00 (越前町社会福祉センター(西田中)) 家族介護者サロン 10:00～12:00 (宮崎コミュニティセンター) 心配ごと相談 13:00～16:00 (織田コミュニティセンター)	17



再生紙を使用しています

越前町ウェブサイト <http://www.town.echizen.fukui.jp/>
過去の広報えちぜんは町ウェブサイトからご覧いただけます。
QRコード対応の携帯電話で、右のQRコードを撮影すると、
簡単に町のウェブサイトへアクセスできます。

